



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七四年八月二十三日

星期五

## 目錄

新型駕駛執照	第一頁
港府工務計劃工程開支額今年五月較去年五月為多	第二頁
照顧偏僻村落居民南丫島建行人小徑	第三頁
保障僱員領取遣散費權利新制訂法案今日生效	第三頁
星期六晚舉行音樂會	第四頁
星期一公眾假期郵政局辦公時間	第四頁
監獄著在荔枝角興建犯人收押所	第五頁
消費者諮詢服務	第六頁

## 新型駕駛執照

根據今日憲報刊載之修訂規例規定，本港現行駕駛執照之形式，將逐步由以機壓疊合片製成之駕駛執照卡所取代。

該規例名爲一九七四年道路交通（駕駛執照）（修訂）規例，其中亦有規定換領駕駛執照之期限及所換領駕駛執照之生效日期。新規例將港督指定之日期開始生效。

因爲要採用新式之駕駛執照卡，一項關於申請人照片呎吋大小之規定經已撤銷，以便可以改用適合新駕駛執照卡之較小照片。

駕駛人須在執照上簽名之規定亦已撤銷。

運輸署發言人今日表示：大約在一個月左右，我們才可以開始發出新駕駛執照卡。但我們不可能即時將所有現行之駕駛執照轉換。如果超過四十五萬名之駕駛執照持有人同時要求轉換，我們是應付不來的。

「轉換駕駛執照將需分期進行，新型駕駛執照首先只係發給與第一次領取執照之人士，及換領執照或更改執照事項之人士。」

至於換領駕駛執照，新規例規定持有人可於執照期滿前四月或期滿後十五日申請換領，但新執照有效日期都依原有執照期滿日起計算。

倘若持有人在執照期滿後十五日，而又未有超過三個月內申請換領，則新執照之有效期由換領日起計算。

該發言人又稱：迄目前為止，駕駛執照持有人如在執照期滿前申請換領，則新執照之有效期由換領之日起計算，而並非在舊執照期滿日起計算。此與有關汽車牌照之一項類似規定相反，該等牌照之有效期係由舊執照期滿日起計。

新修訂規例亦有規定駕駛執照持有人，若需要一份有關違例紀錄者，得繳交費用十五元。

#### 港府工務計劃工程開支額

今年五月較去年五月為多

今年五月份港府收支帳目顯示該月份出現赤字一億五千一百萬元，而去年五月份則有盈餘一億一千八百萬元。

五月份的赤字數額使本財政年度首兩月收支總赤字達一億八千三百萬元，而去年同期則有盈餘一億二百萬元。

今年五月份的收入總計為三億三千五百萬元，較去年五月份總收入少一億一千五百萬元，去年五月份收入包括開投的士註冊權所得的標價逾八千萬元在內。

今年五月份的支出總數為四億八千六百萬元，比去年同月份多出一億五千三百萬元，其原因大部份係由於增加工務計劃內的工程開支之故。

照顧偏僻村落居民  
南丫島建行人小徑

工務局現招商投標承建南丫島模達村通往索罟灣之一條行人小徑，使該村與外間之聯絡更形方便，不致與外面的主要經濟活動脫節。

模達村位於索罟灣東南方，小徑建成後，村民前往索罟灣乘搭來往索罟灣及港島的渡海小輪時，可免跋涉之苦。

承辦是項工程者將須建築一條長六千二百呎闊六呎的三合土小徑，去水渠道及挖掘八千立方碼之泥土。

工務局希望工程可於今年十月間動工，七個月後完成。

保障僱員領取遣散費權利  
新制訂法案今日開始生效

保障香港僱員領取遣散費權利之法例，今日（星期五）開始生效。

今日政府憲報刊載一九七四年僱傭（修訂）（第三號）條例之條文即有該項規定。

該等條文適用於所有體力勞動工人及所有月薪不超過二千元之非體力勞動僱員，並訂出因裁員而可領取遣散費之各項條件與情況，諸如非因自身之錯過而喪失其職位等。

立法局經數月之辯論後，對該法案已作出若干點之修訂。惟該等修訂對每名僱員因被裁減而有權要求遣散費之基本原則，並無改變。

勞工處將印製中英文小冊子以闡釋該新法例。

大坑東社區服務中心  
星期六晚舉行音樂會

社會福利署大坑東社區服務中心將於本週末（廿四日）舉辦一個音樂晚會，俾區內青年欣賞。這個名為「八月的節奏」的音樂晚會將在晚上八時正在該中心禮堂舉行。是晚內容包括中西民歌演唱，中外國樂演奏，更邀得黃大仙兒童合唱團演出小組合唱等，節目豐富。歡迎大坑東區十五歲以上青年參加，入場券收費一元，屆時並有茶點供應。擬參加者可到大坑東棠蔭街大坑東社區服務中心四樓辦事處或二樓閱叙室領取。

該晚會是該社區中心舉辦之暑期活動之一。

又該中心所舉辦之青年乒乓球賽下星期進入緊張階段，星期五晚為決賽之夜，預料屆時定有一番熱鬧。

星期一公眾假期  
郵政局辦公時間

郵政司今日宣佈：下星期一（廿六日）公眾假期將派信一次。有部份郵局當日停止辦公。但為方便市民起見，若干郵局同日上午九時至正午十二時辦公半日。

該等郵局如下：港島方面有郵政總局及香港仔、銅鑼灣、軒尼詩道、英皇道、北角、西營盤、筲箕灣、上環、七姊妹道、灣仔等郵局；九龍方面有九龍中央郵局及尖沙咀、長沙灣、九龍城、觀塘、旺角、調景嶺村、深水埗等郵局。新界及離島方面則有長洲、梅窩、坪洲、大澳、錦田、新田、沙頭角、沙田、石湖墟、大埔、屯門新墟、荃灣及元朗郵局。

監獄署在荔枝角  
興建犯人收押所

監獄署九龍收押所將於地盤整理工程完成後開始興建，以減輕港島域多利收押所之目前擠迫情況。現時域多利收押所每天收押犯人約八百五十名。

新收押所位於荔枝角蝴蝶谷道之西，對面為中華電力公司支站。

九龍收押所將為一處高度設防之監獄署機構，可收容犯人約一千名。在收押所住宿當值的職員將有宿舍供應。

該收押所佔地十五萬平方呎，一部份為前荔枝角女監獄之舊址。該女監獄已於今年初拆卸。附近之山邊一部份亦被剷平作其餘部份建築地盤之用。

政府現已公開招標承投整理地盤之工程。是項工程包括挖掘及將地盤填高至所需高度，在地盤三面興建護牆及敷設臨時及永久地面去水渠道等。

整理地盤工程可望於十月開始，約需時八個月始能完成。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日（星期五）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名	供應情況	每斤批發價（以元計）		
		高	低	平均價
（中國米）絲苗	充裕	—	—	二。〇二
華南占	充裕	—	—	一。八六
雪占	—	—	—	—
千字占	—	—	—	—
（泰國米）百份百大米	充裕	—	—	一。七五
谷仔米	充裕	—	—	一。七二
三號米	充裕	—	—	一。七〇
米碌	充裕	—	—	一。四五
糯米	充裕	—	—	一。七七
美苗	—	—	—	—
澳洲絲苗	充裕	—	—	一。六七
巴占	—	—	—	—
台灣蓬萊米	—	—	—	—

鮮魚供應情況及批發價格

魚名	供應情況	每斤批發價 (以元計)	
		高	低
紅衫	正常	四。五〇	一。二〇
木棉	充裕	三。〇〇	一。〇〇
尤魚	正常	三。八〇	〇。八〇
牙帶	有限	二。四〇	〇。三五
九棍	有限	三。四〇	〇。四五
鹹	有限	一。八〇	〇。四〇
門簪	正常	二。二〇	一。〇〇
瓜衫	疏少	三。〇〇	一。四〇
鯉魚	疏少	四。〇〇	二。五〇
黃肚	充裕	二。〇〇	〇。六〇
鮫魚			
紅線			
叉尾			
馬頭	有限	五。八〇	二。五〇
瓜核	正常	一。七〇	〇。七〇
鱸魚	疏少	九。五〇	八。〇〇
石班	有限	一一。〇〇	六。二〇
黃花			
			九。〇〇
			八。五〇
			一。一〇
			三。六〇
			一。三〇
			三。〇〇
			二。二〇
			一。七〇
			一。六〇
			一。二〇
			二。八〇
			一。四〇
			三。二〇
			平均價

本地蔬菜供應情況及批發價格

菜名	供應情況	批發價格（每斤計）		
		高	低	平均價
菜心	正常	一。二〇	〇。四〇	〇。八〇
白菜	充裕	〇。四〇	〇。一〇	〇。二五
生菜	有限	一。〇〇	〇。四〇	〇。七〇
通菜	充裕	〇。五〇	〇。一〇	〇。三〇
芥蘭	有限	一。五〇	〇。五〇	一。〇〇
豆角	正常	一。五〇	〇。四〇	一。〇〇
葱	正常	一。六〇	〇。四〇	一。〇〇
菠菜	—	—	—	—
西洋菜	疏少	二。六〇	一。〇〇	二。〇〇
芥菜	充裕	〇。四〇	〇。一〇	〇。二五
莧菜	充裕	〇。四〇	〇。一〇	〇。二五
蕃茄	疏少	四。二〇	二。〇〇	三。二〇

生豬供應情況及批發價格

各地生豬	供應情況	生豬每担批發價（以元計）		
		高	低	平均價
各地生豬	充裕	—	—	三二〇